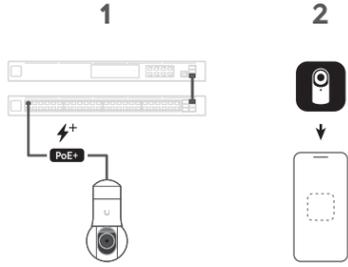




## Installation Guide



### Safety Notices (if applicable)

- Read, follow, and keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- WARNING:** Failure to provide proper ventilation may cause fire hazard. Keep at least 20 mm of clearance next to the ventilation holes for adequate airflow.
- WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this product to rain or moisture.
- WARNING:** Do not use this product in location that can be submerged by water.
- WARNING:** Avoid using this product during an electrical storm. There may be a remote risk of electric shock from lightning.

### Electrical Safety Information (if applicable)

- Compliance is required with respect to voltage, frequency, and current requirements indicated on the manufacturer's label. Connection to a different power source than those specified may result in improper operation, damage to the equipment, or pose a fire hazard if the limitations are not followed.
- There are no operator serviceable parts inside this equipment. Service should be provided only by a qualified service technician.
- This equipment is provided with a detachable power cord which has an integral safety ground wire intended for connection to a grounded safety outlet.
  - Do not substitute the power cord with one that is not the provided approved type. Never use an adapter plug to connect to a 2-wire outlet as this will defeat the continuity of the grounding wire.
  - The equipment requires the use of the ground wire as a part of the safety certification, modification or misuse can provide a shock hazard that can result in serious injury or death.
  - Contact a qualified electrician or the manufacturer if there are questions about the installation prior to connecting the equipment.
  - Protective earthing is provided by Listed AC adapter. Building installation shall provide appropriate short-circuit backup protection.
  - Protective bonding must be installed in accordance with local national wiring rules and regulations.

### Declaration of Conformity

Herbey, UBQUITI, declares that this device, UVC-G5-PTZ, is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2014/30/EU, 2014/35/UE. The full text of the EU declaration of conformity and detailed compliance information is available at the following internet address: [ui.com/compliance](http://ui.com/compliance)

Ubiquiti International Holding B.V.  
Ekkersrijt 3102, Son, Netherlands

### Bezpečnostní pokyny (v případě potřeby)

- Pečlivě si tyto pokyny přečtěte, dodržujte je a uchovejte pro pozdější použití.
- Věnujte pozornost všem upozorněním.
- Používejte pouze doplňky nebo příslušenství určené výrobcem.
- UPOZORNĚNÍ:** V případě nedostatečného větrání hrozí nebezpečí požáru. Pro zajištění dostatečného proudění vzduchu musí být u větracích otvorů zachován volný prostor alespoň 20 mm.
- UPOZORNĚNÍ:** Tento produkt nevytváří deňní anebo vlnhokis, aby se snížilo riziko vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- UPOZORNĚNÍ:** Tento produkt nepoužívejte v místech, kde hrozí jeho zaplavení vodou.
- UPOZORNĚNÍ:** Vyhnete se používání produktu během bouřky. Při blýskání může existovat malé riziko úrazu elektrickým proudem.

### Informe o electrické bezpečnosti (v případě potřeby)

- Je nutné dodržovat napětí, frekvenci a proud, které jsou uvedeny na štítku výrobce. Při připojení k jiným než specifikovaným zdrojům napájení může dojít k nesprávnému fungování či poškození zařízení a v případě neoddržení opození může hrozit nebezpečí vzniku požáru.
- Toto zařízení neobsahuje žádné díly, které by obsluha mohla vlastními silami opravit. Servis smí provádět pouze kvalifikovaný servisní technik.
- Toto zařízení je vybaveno odpojitelým napájecím kabelem s integrovaným bezpečnostním zemnicím vodičem, který je určen k zapojení do uzemněné bezpečnostní zásuvky.
  - Napájecí kabel nenahrazujte jiným kabelem nesčvalného typu. Konektor adaptéru nikdy nezapojujte do zásuvky se 2 vodiči, nebot tím porušíte kontinuální zemnicí vodiče.
  - Zařízení vyžaduje použití zemnicího vodiče, který je součástí osvědčení o bezpečnosti, přičemž v případě úprav nebo nesprávného použití hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem, které může vést k závažnému zranění či úmrtí.
  - V případě dotazu ohledně instalace kontaktujte před zapojením zařízení kvalifikovaného elektrotechnika nebo výrobce.
  - Uvedený napájecí adaptér zajišťuje ochranné zemnění. Elektroinstalace v budově musí poskytovat vhodnou záložní ochranu proti zkratu.
  - Ochranné pospojování musí být nainstalováno v souladu s místními národními předpisy a směrnicemi, které se týkají elektroinstalace.

### Prohlášení o shodě

Společnost UBQUITI tímto prohlašuje, že toto zařízení, UVC-G5-PTZ, splňuje základní požadavky a jiné související nařízení směrnic 2014/30/EU, 2014/35/UE. Plné znění prohlášení o shodě pro EU a podrobné informace o shodě jsou k dispozici na následující internetové adrese: [ui.com/compliance](http://ui.com/compliance)

Ubiquiti International Holding B.V.  
Ekkersrijt 3102, Son, Nizozemsko

### Sicherheitshinweise (falls zutreffend)

- Lesen Sie diese Anweisungen, befolgen Sie sie und bewahren Sie sie auf.
- Beachten Sie alle Warnhinweise.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- WARNUNG:** Bei mangelnder Belüftung besteht Brandgefahr. Lassen Sie um die Lüftungsoffnungen herum mindestens 20 mm Freiraum, um eine angemessene Luftzirkulation zu gewährleisten.
- WARNUNG:** Um eine Gefährdung durch Feuer oder Stromschlag zu reduzieren, darf das Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- WARNUNG:** Verwenden Sie dieses Produkt nicht an einem Ort, der überschwemmt werden kann.
- WARNUNG:** Verwenden Sie dieses Produkt nicht während eines Gewitters. Es besteht ein geringes Stromschlagrisiko durch Blitzschlag.

### Hinweise zur elektrischen Sicherheit (falls zutreffend)

- Die auf dem Etikett des Herstellers angegebenen Anforderungen bezüglich Spannung, Frequenz und Stromstärke müssen erfüllt werden. Der Anschluss an eine andere Stromquelle als die angegebenen kann einen fehlerhaften Betrieb oder Schäden am Gerät verursachen oder eine Brandgefahr darstellen, wenn die Beschränkungen nicht eingehalten werden.
- Dieses Gerät enthält keine vom Anwender zu wartenden Teile. Wartungsarbeiten dürfen nur von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist mit einem abnehmbaren Netzkabel ausgestattet, das wiederum mit einem integrierten Erdungsdraht versehen ist, sodass es an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden kann.
- Ersetzen Sie das Netzkabel nicht durch ein anderes, nicht genehmigtes Kabel. Verwenden Sie niemals einen Adapterstecker, um das Gerät an eine zweipolige Steckdose anzuschließen, da dies die Kontinuität des Erdungsdrahts beeinträchtigt.
- Im Rahmen der Sicherheitszertifizierung muss der Erdungsdraht des Geräts verwendet werden, und jegliche Modifizierung bzw. jegliche Felbenutzung kann einen Stromschlag mit schweren Verletzungen oder Todesfolge verursachen.
- Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder an den Hersteller, wenn Sie vor dem Anschluss des Geräts Fragen zur Installation haben.
- Die Schutzerdung erfolgt durch den gelisteten Wechselstromadapter. Die Gebäudeinstallation muss eine geeignete Kurzschlussicherung bieten.
- Das Schutzleitersystem muss in Übereinstimmung mit den jeweiligen nationalen Verkabelungsregeln und -vorschriften installiert werden.

### Konformitätserklärung

UBQUITI erklärt hiermit, dass dieses Gerät UVC-G5-PTZ den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU, 2014/35/UE entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung sowie ausführliche Informationen zur Konformität finden Sie unter der folgenden Internetadresse: [ui.com/compliance](http://ui.com/compliance)

Ubiquiti International Holding B.V.  
Ekkersrijt 3102, Son, Niederlande

### Ohutusalanee teave (kui see on kohaldatav)

- Lugege ja järgige neid juhiseid ning hoidke need alles.
- Pange tähele kõiki hoiatusi.
- Kasutage ainult tootja poolt kinnitatud lisasid/tarvikuid.
- HOIATUS:** Korraliku ventilatsiooni puudumine võib tekitada tuleohutiku ohtu. Jätke piisavaks õhutus ventilatsioonivädeva ümber vähemalt 20 mm vaba pinga.
- HOIATUS:** Ärge jätke toodet vihma ega niiskuse kätte, et vältida tulekahju või elektrilöögi ohtu.
- HOIATUS:** Ärge kasutage toodet kohas, mis võib veega kattuda.
- HOIATUS:** Vältige toote kasutamist äikesa ajal. Äikesa võib kaasneda elektrilöögi oht.

### Elektriõhusalanee teave (kui see on kohaldatav)

- Väga oluline on järgida pinget ja sagedust puudutavaid ning muud toote juhises märgitud nõudeid. Seadme ühendamine mõne toiteallikaga, mis pole välja toodud nimekirjas, võib kaasa tuua rikeid seadme töös, kahjustusi seadme või tekitada piiranguite eiramised tuleohutiku ohtu.
- Seade ei sisalda osasid, mis vajaksid operaatiori hooldust. Teenust peaks pakkuma ainult selleks kvalifitseeritud hooldustehnik.
- Seade varustatud eemaldatava toitekaabliga, millel on ohutusseemärkidel integreeritud maandus ühendamiseks maandusväljundiga.
  - Ärge asendage juhet ühegi teise juhtmetüübiga, mis pole heaks kiidetud nimekirjas. Ärge kunagi kasutage 2-soonelise väljundiga ühendamiseks adapteritükki, sest see nõrgendab maanduskabiili toimimist.
  - Seadme ohutustunustus näeb ette, et seadet tuleb kasutada koos maandusjuhtmega, selle muutmine või väärkasutus võib kaasa tuua elektrilöögi ohu ning lõppeda tõsise vigastuse või surmaga.
  - Kui teil tekib enne seadme ühendamist installierimise osas küsimusi, võtke ühendust kvalifitseeritud elektriku või tootjaga.
  - Kaitsemaandust pakuvad nimekirjas välja toodud toiteadapterid. Installatsioon peab olema teostatud sellisel, et tagatud on nõuetekohane liitlusette varustusest.
  - Maandamine peab olema teostatud kooskõlas kohalike riiklike kaabeldust puudutavate eeskirjade ja regulatsioonidega.

### Vastavuseklaratsioon

Käesolevaga kinnitab UBQUITI, et seade UVC-G5-PTZ vastab direktiivides 2014/30/EL, 2014/35/UE välja toodud põhilistele nõuetele ning muudele asjakohastele nõuetele. EL vastavuseklaratsioonile kogu tekst ja üksikasjalik teave vastavuse kohta on kättesaadavad veebilehel: [ui.com/compliance](http://ui.com/compliance)

Ubiquiti International Holding B.V.  
Ekkersrijt 3102, Son, Holland

### Ανακωνώσεε ασφαλείεε (κατά περίπτωση)

- Διαβάστε ακολούθηστε και φυλάξτε αυτές τις οδηγίες.
- Ρεδίστε υποζοστή όλεεε τις προειδοποιήσεις.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα προσαρτημένα/εξαρτηματα που καθορίζει ο κατασκευαστής.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Εάν δεν εξασφαλίσει κατάλληλος εξεασρισμός μπορεί να προκληθεί κίνδυνος πυρκαγιάε. Αρρίστε απόσταση τουλάχιστον 20 mm από τις ρεσικές εξεασρισμού για επαρκή ροή του αέρα.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να μειωθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάε ή ηλεκτροπληξίαε μην εκθέτετε αυτό το προϊόν στη βροχή ή σε ύγρασία.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε τοποθεσία όπου μπορεί να βυθιστεί σε νερό.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος κατά τη διάρκεια ηλεκτρικής βύλαε. Υπάρχει ενδεχόμενο κίνδυνος ηλεκτροπληξίαε από κεραυνούς.

### Πληροφορίες ηλεκτροπληξίαε ασφαλείεε (κατά περίπτωση)

- Απαίτεται συμμόρφωση με τις απαιτήσεις τάσεε, συχνότητας και έντασεε που αναγράφονται στην ετικέτα του κατασκευαστή. Η σύνδεση σε πηγή ρεσμάτοεε με προαναγραφεεε διαφορετικέε από τις αναφερόμενεε μπορεί να εχει ως αποτέλεσμα τη μη σωστή λειτουργία, ζημία στη συσκευή ή να δημιουργήσει κίνδυνο πυρκαγιάε σε περίπτωση μη τήρησεε των περιορισμών.
- Αυτή η συσκευή δεν περιέχει μέρη που μπορούν να υποβληθούν σε εφέρεε από τον χειριστή της. Οι εργασίες εφέρεε πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό εφέρεε.
- Αυτός ο εξοπλισμός παρέχει τη με ασφαρισμένο καλώδιο ρεσμάτοεε που διαθέτει ενσωματωμένο συμπατίειο γείωσηε ασφαλείεε για σύνδεση με πρίζα ασφαλείεε με γείωσηε.
  - Μην αντικαθιστάτε το καλώδιο ρεσμάτοεε με καλώδιο τύπου διαφορετικού από εκείνον του παρεχόμενου εγκατεμένου καλώδιου. Πατέ μην χρησιμοποιείτε βύσμα προσαρμογέα για να συνδέσετε τη συσκευή σε πρίζα 2 συμπατίειων καλώδιεε μπορεί να διακοπεί ή συνέγεια του συμπατίειου γείωσηε.
  - Στο πλαίσιο της πιστοποίησηεε ασφαλείεεε της συσκευέεε απαιτείται η χρήση συμπατίειου γείωσηε. Η τροποποίηση ή η λανθασμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίαε που μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.
  - Πριν από τη σύνδεση της συσκευέεε επικουνηθήστε με εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο να εχειτε απορίες σχετικέε με την εγκατάσταση.
  - Ο αναφερόμενος προσαρμογέαε AC προφίλερεε προστατευτική γείωσηε. Η εγκατάσταση σε κτίριο παρχειε κατάλληλη εφεδρική προστασία από βραχυκυκλώεεε.
  - Νεκακείτε καμία μόνιμο κάβηλο να εγκατασταθεί σύμφωνα με τους τοπικόεεε εθνικόεεε κανόνεεε και κανονισμόεεε για τις καλώδιουσέεε.

### Δήλωση συμμόρφωσηεε

Δια του παρόντεεε, η UBQUITI δηλώνει ότι αυτή η συσκευή UVC-G5-PTZ συμμόρφωνεται με τις βασικές απαιτήσεεε και άλλεεε σχετικέεε διατάξεεε του οδηγίου 2014/30/EE, 2014/35/EE. Το πλήρεεε κείμενο της δήλωσηεε συμμόρφωσηεε EE και οι λεπτομερέεε πληροφορίες συμμόρφωσηεεε διατίθενται στις ακόλουθεεε διεύθυνσεεεε στο διαδικτυό: [ui.com/compliance](http://ui.com/compliance)

Ubiquiti International Holding B.V.  
Ekkersrijt 3102, Son, Oλλανδίαε

### Turvallisuutta koskevat huomautukset (mikäli käyttöä)

- Lue nämä ohjeet ja noudata niiden kehotuksia. Säilytä ohjeet.
- Noudata kaikkia varoituksia.
- Käytä vain valmistajan määräämiä lisälaitteita ja lisävarusteita.
- VAKAVA VAROITUS:** Riittämätön ilmanvaihto aiheuttaa tulipalon vaaran. Varmista riittävä ilmavirtaus jättämällä tuuletusaukojen eteen vähintään 20 mm tilaa.
- VAKAVA VAROITUS:** Vähemmän tilaa on sähkösätkä vaaras suojajamella tuote saateita ja kosteudelta.
- VAKAVA VAROITUS:** Älä käytä tuotetta paikassa, jossa se saattaa peittyä vedellä.
- VAKAVA VAROITUS:** Vältä tuotteen käyttämistä ukonilmalla. Salaman aiheuttama sähköiskun vaara on vähäinen mutta olemassa.

### Sähköturvallisuustiedot (mikäli käyttöä)

- E obligatoria la conformità ai requisiti di tensione, frequenza e corrente, indicati sull'etichetta del produttore. Il collegamento a una fonte di alimentazione diversa da quella specificata potrebbe causare malfunzionamenti, danni alle apparecchiature o rischio di incendi se vengono ignorati i limiti.
- Non vi sono parti riparabili dall'operatore. È un'assistenza tecnica che potrebbe causare malfunzionamenti, danni alle apparecchiature o rischio di incendi se vengono ignorati i limiti.
- Questo apparecchio viene fornito in dotazione con un cavo di alimentazione staccabile, munito di un cavo di messa per un sistema di protezione integrale, inteso per il collegamento a una presa elettrica con messa a terra.
  - Non sostituire il cavo di alimentazione con un cavo non approvato. Non utilizzare mai un adattatore per il collegamento a una presa a 2 cavi, perché ciò comprometterebbe la continuità della messa a terra.
  - L'apparecchiatura richiede l'uso di un cavo di messa a terra come parte della certificazione di sicurezza. La modifica o l'uso inappropriato possono condurre a rischio di scosse elettriche che potrebbero causare lesioni gravi o morte.
  - Contattare un elettricista qualificato o il produttore per domande relative all'installazione prima di collegare l'apparecchiatura.
  - Un impianto protettivo di messa a terra è fornito dall'adattatore CA in elenco nel presente documento. L'installazione negli edifici deve fornire una protezione di riserva adeguata contro i cortocircuiti.
  - È necessario installare un collegamento di protezione in conformità alle norme e alle direttive locali nazionali in materia di cablaggi.

### Vaatimustenmukaisuusvakuutus

UBQUITI vakuuttaa täten, että tämä laite, UVC-G5-PTZ, on direktiivien 2014/30/EU, 2014/35/UE oleellisten vaatimusten ja muiden ehtojen mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti sekä tarkat vaatimustenmukaisuusvakuutuksen tiedot ovat saatavilla seuraavassa verkkosivustossa: [ui.com/compliance](http://ui.com/compliance)

Ubiquiti International Holding B.V.  
Ekkersrijt 3102, Son, Alankomaat

### Avis de sécurité (si applicable)

- Lisez soivez et conservez ces instructions.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
- ATTENTION:** L'insuffisance de ventilation adéquate peut causer un risque d'incendie. Laissez un espace minimum de 20 mm devant tous les trous de ventilation pour un débit d'air adéquat.
- ATTENTION:** Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas ce produit à la pluie ou à l'humidité.
- ATTENTION:** N'utilisez pas ce produit dans un endroit où il pourrait être submergé par l'eau.
- ATTENTION:** Évitez d'utiliser ce produit pendant un orage électrique. Il peut y avoir un risque de choc électrique à distance par la foudre.

### Informations de sécurité électrique (si applicable)

- La conformité est requise en ce qui concerne la tension, la fréquence et les exigences actuelles indiquées sur l'étiquette du fabricant. Une connexion à une autre source d'alimentation que celles précisées peut entraîner un mauvais fonctionnement, endommager l'équipement ou poser un risque d'incendie si les limites ne sont pas respectées.
- Le matériel ne contient pas de pièces devant être entretenues par l'opérateur. Les réparations doivent uniquement être fournies par un technicien qualifié.
- Ce matériel est fourni avec un cordon d'alimentation amovible qui dispose d'un fil de terre de sécurité intégré destiné à la connexion à une prise de terre de sécurité.
  - Ne remplacez pas le cordon d'alimentation par un cordon qui n'est pas approuvé. N'utilisez jamais un adaptateur pour connecter le matériel à une prise à 2 fils car cela nuit à la continuité du fil de mise à la terre.
  - Le matériel nécessite l'utilisation d'un fil de mise à la terre dans le cadre de sa certification de sécurité. Toute modification ou tout mauvais usage peut constituer un risque de choc électrique pouvant entraîner une blessure grave, voire la mort.
  - Contactez un électricien qualifié ou le fabricant en cas de questions au sujet de l'installation avant la connexion du matériel.
  - La mise à la terre de protection est fournie par l'adaptateur CA indiqué. Le bâtiment fournira une protection appropriée de protection contre les courts-circuits.
  - Une couche protectrice de liaison doit être installée conformément aux règles et réglementations locales.

### Déclaration de conformité

Par les présentes, UBQUITI, déclare que ce dispositif, UVC-G5-PTZ, est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/30/UE, 2014/35/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE et les informations détaillées sur la conformité sont disponibles à l'adresse internet suivante: [ui.com/compliance](http://ui.com/compliance)

Ubiquiti International Holding B.V.  
Ekkersrijt 3102, Son, Pays-Bas

### Sigurnosne obavijesti (ako je primjenjivo)

- Pročitajte, slijedite i sačuvajte ove upute.
- Obratite pažnju na sva upozorenja.
- Koristite samo dodate/pribor koje je odredio proizvođač.
- UPOZORENJE:** Ako ne osigurate odgovarajuću ventilaciju, može doći do opasnosti od požara. Ostavite najmanje 20 mm slobodnog prostora pored ventilacijskih otvora za prikladan protok zraka.
- UPOZORENJE:** Kako biste smanjili rizik od požara ili električnog udara, nemojte izlagati ovaj proizvod kiši ili vlazi.
- UPOZORENJE:** Nemojte koristiti ovaj proizvod na mjestima koja mogu biti potopljena u vodu.
- UPOZORENJE:** Izbjegavajte korištenje ovog proizvoda tijekom nevremena. Može postojati mali rizik od strujnog udara ili groma.

### Informacije o električnoj sigurnosti (ako je primjenjivo)

- Usklađenost je potrebna s obzirom na zahtjeve napona, frekvencije i struje naznačene na naljepnici proizvođača. Spajanje na drugi izvor napajanja od navedenih može dovesti do nepravilnog rada, oštećenja opreme ili opasnosti od požara ako se ograničenja ne poštuju.
- Unutar ove opreme nema dijelova koji su opasni za dodir, ali mogu biti potopljena u vodu.
- Ova oprema sadrži odvojivi kabel za napajanje koji ima integriranu sigurnosnu žicu za uzemljenje namijenjenu spajanju na uzemljenu sigurnosnu utičnicu.
  - Nemojte zamijeniti strujni kabel onim koji nije odobrenog tipa. Nikada nemojte koristiti adapterski utikač za spajanje na 2-žicu utičnicu jer će to nanijeti kontinuitet žice za uzemljenje.
  - Oprema zahtjeva korištenje žice za uzemljenje kao dio sigurnosne opreme, modifikacija ili zloporaba može uzrokovati opasnost od strujnog udara koji može dovesti do ozbiljnih ošteđenja ili smrti.
  - Obratite se kvalificiranom električaru ili proizvođaču ako imate pitanja o instalaciji prije spajanja opreme.
  - Zaštito uzemljenje osigurava navedeni AC adapter. Instalacija u zgradi mora osigurati odgovarajuću pričvrtnu zaštitu od kratkog spoja.
  - Zaštito spajanje mora biti postavljeno u skladu s lokalnim nacionalnim pravilima i propisima o ožičenju.

### Izjava o sukladnosti

Ovime UBQUITI izjavljuje da je ovaj uređaj, UVC-G5-PTZ, u skladu s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktiva 2014/30/EU, 2014/35/UE. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti i detaljne informacije o usklađenosti dostupni su na sljedećoj internetskoj adresi: [ui.com/compliance](http://ui.com/compliance)

Ubiquiti International Holding B.V.  
Ekkersrijt 3102, Son, Nizozemska

### Note sulla sicurezza (se applicabile)

- Leggere, seguire e conservare le seguenti istruzioni.
- Rispettare tutte le avvertenze.
- Utilizzare solo gli accessori specificati dal produttore.
- AVVERTENZA:** La mancata installazione di una ventilazione adeguata potrebbe causare il rischio di incendi. Lasciare almeno 20 mm di spazio accanto ai fori di ventilazione per un adeguato flusso dell'aria.
- AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo prodotto a pioggia o umidità.
- AVVERTENZA:** non utilizzare il prodotto in un luogo che potrebbe riempirsi d'acqua.
- AVVERTENZA:** evitare di utilizzare il prodotto durante un temporale. Potrebbe esserci il rischio, sia pure remoto, di scosse elettriche causate da fulmini.

### Informazioni sulla sicurezza elettrica (se applicabile)

- E obligatoria la conformità ai requisiti di tensione, frequenza e corrente, indicati sull'etichetta del produttore. Il collegamento a una fonte di alimentazione diversa da quella specificata potrebbe causare malfunzionamenti, danni alle apparecchiature o rischio di incendi se vengono ignorati i limiti.
- Non vi sono parti riparabili dall'operatore. È un'assistenza tecnica che potrebbe causare malfunzionamenti, danni alle apparecchiature o rischio di incendi se vengono ignorati i limiti.
- Questo apparecchio viene fornito in dotazione con un cavo di alimentazione staccabile, munito di un cavo di messa per un sistema di protezione integrale, inteso per il collegamento a una presa elettrica con messa a terra.
  - Non sostituire il cavo di alimentazione con un cavo non approvato. Non utilizzare mai un adattatore per il collegamento a una presa a 2 cavi, perché ciò comprometterebbe la continuità della messa a terra.
  - L'apparecchiatura richiede l'uso di un cavo di messa a terra come parte della certificazione di sicurezza. La modifica o l'uso inappropriato possono condurre a rischio di scosse elettriche che potrebbero causare lesioni gravi o morte.
  - Contattare un elettricista qualificato o il produttore per domande relative all'installazione prima di collegare l'apparecchiatura.
  - Un impianto protettivo di messa a terra è fornito dall'adattatore CA in elenco nel presente documento. L'installazione negli edifici deve fornire una protezione di riserva adeguata contro i cortocircuiti.
  - È necessario installare un collegamento di protezione in conformità alle norme e alle direttive locali nazionali in materia di cablaggi.

### Dichiarazione di conformità

Con la presente, UBQUITI dichiara che il presente dispositivo, UVC-G5-PTZ, è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle direttive 2014/30/UE, 2014/35/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità dell'UE e le informazioni di conformità dettagliate sono disponibili al seguente indirizzo: [ui.com/compliance](http://ui.com/compliance)

Ubiquiti International Holding B.V.  
Ekkersrijt 3102, Son, Paesi Bassi

### Saugaus naudojimo atmintinė (jei yra)

- Perskaitykite, vadovaukitės ir išsaugokite šias instrukcijas.
- Paisykite visų įspėjimų.
- Naudokite tik gamintojo nurodytus priedus / reikmenis.
- ĮSPĖJIMAS:** neįėjus tinkamo vėdinimo gali kilti gaisro pavojus. Palikite mažiausiai 20 mm tarpą nuo vėdinimo angų, kad būtų pakankamas oro srautas.
- ĮSPĖJIMAS:** norėdami sumažinti gaisro ar elektros smūgio pavojų, saugokite, kad ant gaminio nelytų lietus ar nepatektų drėgmė.
- ĮSPĖJIMAS:** nenaudokite šio gaminio vietose, kuri gali būti panirusi po vandeniu.
- ĮSPĖJIMAS:** stenkitės nenaudoti šio gaminio graištinio metu. Gali būti mažai tikėtinas elektros smūgio pavojus dėl žaibo.

### Elektrus saugos informacija (jei yra)

- Reikia, kad atitiktų tampos, dažnio ir srovės reikalavimai, nurodyti ant gamintojo duomenų plokštelės. Jei nėra paisoma apribojimų, prijungus prie kitokio, nei nurodyta matavimo šaltinio, gali veikti netinkamai, bus sugadinta įranga ar kils gaisro pavojus.
- Šioje įrangoje nėra dalių, kurių priežiūros turėtų atlikti operatorius. Priežiūros darbus turi atlikti kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas.
- Ši įranga pateikiama su atjungiamu matavimo kabeiliu, kuris turi integruotą apsauginį žemimo linaid, skirtą jungti į žemintį apsauginį lizdą.
  - Nekesikite matavimo kabeilio neatinkančią patvirtinto tipo. Jokiu būdu nenaudokite adapterio kištuko 2 laidų lizdui, nes taip bus panaikintas žemimo linaid vientisumas.
  - Reikia naudoti žemimo linaid su įranga kaip apsauginę priemonę. Modifikavimai ar netinkamai naudojant, galima patirti smūgį, dėl kurio gali būti sutalpinami ar miręti.
  - Prieš jungdami įrangą, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką ar gamintoją, jei kiltų klausimų apie montavimą.
  - Apsauginis žemimo linas yra per nurodytą AC adapterį. Montuojant pastate, turi būti tinkama rezervinė apsauga, nuo trumpojo jungimo.
  - Būtina įrengti apsaugą jungtį, atitinkančią vietinius šalies elektros instaliacijos įrengimo taisykles ir reqlamentus.

### Atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu UBQUITI nurodo, kad šis įrenginys, UVC-G5-PTZ, atitinka direktyvų 2014/30/ES, 2014/35/ES pagrindinius reikalavimus bei kitas susijusias nuostatas. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas ir išsami informacija apie atitiktį pateikiama šiuo interneto adresu: [ui.com/compliance](http://ui.com/compliance)

Ubiquiti International Holding B.V.  
Ekkersrijt 3102, Son, Netherlands

### Drošības paziņojumi (ja attiecināms)

- Izlasiet, ievērojiet un saglabājiet šos norādījumus.
- Ievērojiet visus brīdinājumus.
- Sis ierices komplekts ir atvienojams strāvas kabelis, kurā ir integrēti zemējuma vads, kas paredzēts savienojumam ar zemitu kontaktrozetē.
- BRĪDINĀJUMS:** nepietiekama ventilācija var izraisīt ugunsbīstamību. Nodrošiniet vismaz 20 mm brīvas vietas pie ventilācijas atverēm, lai gaisma plūsmā būtu pietiekama.
- BRĪDINĀJUMS:** lai samazinātu uguns un elektrošoka risku, nepakļaujiet šo produktu lietus vai mitruma ietekmei.
- BRĪDINĀJUMS:** nelietojiet šo produktu vietās, kas var iegrimt ūdenī.
- BRĪDINĀJUMS:** nelietojiet šo produktu negaisa laikā. Pastāv neliels risks, ka zibens var izraisīt elektrošoku.

### Elektrodrošības informācija (ja attiecināms)

- Jāievēro atbilstība sprieguma, frekvences un strāvas prasībām, kas norādītas ražotāja uzlīmē. Pieslēgšana pie barošanas avota, kas atšķiras no norādītā, var izraisīt kļūmīgu darbību, ierices bojājumus vai aizdegšanās risku, ja netiek ievēroti ierobežojumi.
- Sajā ierīcē nav detaļu, kuru apkopi var veikt operators. Apkopi drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists.
- Sis ierices komplekts ir atvienojams strāvas kabelis, kurā ir integrēti zemējuma vads, kas paredzēts savienojumam ar zemitu kontaktrozetē.
- Neizstājiet šo kabeli ar citu kabeli, kas neatbilst apstiprinātajam tipam. Nekad nemojiet adaptera spraudni, lai pievienotu to divu vadu kontaktrozetē, jo tādējādi tiks izgauss zemējuma vads savienojums.
- Saskaņā ar drošības sertifikāciju šis ierīcē jāpievieno, izmantojot zemējuma vadu, pārveidojumi un nepareiza izmantošana var izraisīt elektrošoku, kā sekas ir smagi vai nāvējoši ievainojumi.
- Ja jums rodas jautājumi par uzstādīšanu, pirmis ierices pievienošanas sazinieties ar kvalificētu elektriku vai ražotāju.
- Aizsargzemejuma nodrošina norādītās maistrstrāvas adapteris. Ēkas elektroinstalācijai jānodrošina atbilstoša papildu aizsardzība pret īsavienojumiem.
- Jāuzstāda aizsargājot savienojumi saskaņā ar attiecīgās valsts elektroinstalācijas noteikumiem un reglamentācijām prasībām.

### Atbilstības deklarācija

Ar šo UBQUITI paziņo, ka šī ierīce UVC-G5-PTZ atbilst direktīvu 2014/30/ES, 2014/35/ES būtiskajiem prasībām un citiem atbilstošajiem noteikumiem. Pilns ES atbilstības deklarāciju teksts un detalizēta informācija par atbilstību ir pieejama tīmekļa vietnē: [ui.com/compliance](http://ui.com/compliance)

Ubiquiti International Holding B.V.  
Ekkersrijt 3102, Son, Niederlande

#### Veiligheidsmeldingen (indien van toepassing)

- Lees, volg en bewaar deze instructies.
- Houd u aan alle waarschuwingen.
- Gebruik alleen hulpstukken/accessoires die door de fabrikant zijn gespecificeerd.
- WAARSCHUWING:** Het niet voorzien in de juiste ventilatie kan brandgevaar veroorzaken. Houd ten minste 20 mm ruimte naast de ventilatiegaten voor voldoende luchtstroom.
- WAARSCHUWING:** Stel dit product niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te verminderen.
- WAARSCHUWING:** Gebruik dit product niet op een plaats die onder water kan lopen.
- WAARSCHUWING:** Vermijd het gebruik van dit product tijdens onweer. Er bestaat een klein risico op elektrische schokken door blikseminslag.

#### Informatie elektrische veiligheid (indien van toepassing)

- Naleving is vereist met betrekking tot spanning, frequente en stroomvereisten zoals aangegeven op het etiket van de fabrikant. Aansluiting op een andere stroombron dan de gespecificeerde kan leiden tot een onjuiste werking, schade aan de apparatuur of brandgevaar als de beperkingen niet in acht worden genomen.
- Er zitten geen onderdelen in deze apparatuur die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Onderhoud mag alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerde servicetechnicus.
- Deze apparatuur is voorzien van een afneembare voedingskabel met een geïntegreerde kabel voor veiligheidsaarding voor aansluiting op een geaard stopcontact.
  - Vervang de voedingskabel niet door een andere dan het meegeleverde goedkeurde type. Gebruik nooit een adapterstekker om op een 2-draads stopcontact aan te sluiten, omdat dit de continuïteit van de aardingsdraad verstoort.
  - De apparaatu vereist het gebruik van de aardingsdraad als onderdeel van de veiligheidscertificering. Wijziging of verkeerd gebruik kan schokgevaar opleveren dat kan leiden tot ernstig letsel of de dood.
  - Neem contact op met een gekwalificeerde elektricien of de fabrikant als er vragen zijn over de installatie voordat u de apparatuur aansluit.
  - Beschermende aarding wordt geleverd door de vermelde AC-adaptor. De installatie in het gebouw moet zorgen voor een passende kortsluitbeveiliging.
  - De beschermende bonding moet worden geïnstalleerd in overeenstemming met de plaatselijke nationale regels en voorschriften voor de bedrading.

#### Conformiteitsverklaring

UBIQUITI verklaart hierbij dat dit apparaat, UVC-G5-PTZ voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit de Europese richtlijnen 2014/30/EU, 2014/35/EU. De volledige EU-conformiteitsverklaring en gedetailleerde nalevingsinformatie vindt u op [ui.com/compliance](http://ui.com/compliance)

Ubiquiti International Holding B.V.  
Ekkersrijt 3102, Son, Netherlands

#### Notificări de siguranță (dacă este cazul)

- Citiți, respectați și păstrați aceste instrucțiuni.
- Tineti-seama de toate avertismentele.
- Utilizați numai dispozitive atatabile/accessorii specificate de producător.
- AVERTISMENT:** Nefuncționarea unei ventilatii corespunzătoare poate cauza pericol de incendiu. Păstrați o distanță de cel puțin 20 mm lângă orificiile de ventilatie pentru un flux de aer adecvat.
- AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu expuneți acest produs la ploaie sau umezeală.
- AVERTISMENT:** Nu utilizați acest produs in locuri care se pot scufunda in apă.
- AVERTISMENT:** Evitați utilizarea acestui produs in timpul unei furtuni cu descărcări electrice. Există posibilitatea unui risc independent de electrocutare ca urmare a fulgerelor.

#### Informații privind siguranța electrică (dacă este cazul)

- Conformitatea este obligatorie cu privire la tensiune, frecvență și cerințele actuale indicate pe eticheta producătorului. Conectarea la o sursă de alimentare electrică diferită de cele specificate poate avea drept rezultat funcționarea necorespunzătoare, daune la echipament sau poate reprezenta un pericol de incendiu dacă restricțiile nu sunt respectate.
- In interiorul acestui echipament nu există piese ce pot fi servise de operator. Lucrările de service trebuie să fie executate exclusiv de un tehnician de service calificat.
- Acest echipament este dotat cu un cablu de alimentare electrică detașabil care are un fir de legare la pământ integral pentru conexiunea la o priză ce de siguranță împământată.
  - Nu încercați cablul de alimentare electrică cu unul care nu este de tipul omenitului indicat. Niciodată nu utilizați o fișă de adaptor pentru conexiunea la o priză cu 2 fire deoarece astfel se intrerupe continuitatea firului de legare la pământ.
  - Utilizarea necesită utilizarea firului de legare la pământ ca parte a certificării pe partea de siguranță; modificările sau echipamentul necorespunzătoare pot reprezenta pericol de șoc, care poate avea drept rezultat accidentări grave sau deces.
  - Contactați un electrician calificat sau producătorul dacă aveți întrebări legate de instalare înainde de a conecta echipamentul.
  - Legarea la pământ de protecție este asigurată de adaptorul de c.a. menționat. Instalarea clădirii trebuie să ofere o protecție de rezervă corespunzătoare în caz de scurtcircuit.
  - Trebuie instalată o legătură de protecție în conformitate cu regulile și reglementările naționale locale.

#### Declaratie de conformitate

Prin prezenta, UBIQUITI, declară că acest dispozitiv, UVC-G5-PTZ, este conform cu cerințele esențiale și alte dispoziții relevante ale Directivei 2014/30/EU, 2014/35/EU. Textul complet al declarației de conformitate UE și informații detaliate despre conformitate sunt disponibile la următoarea adresă de internet: [ui.com/compliance](http://ui.com/compliance)

Ubiquiti International Holding B.V.  
Ekkersrijt 3102, Son, Țările de Jos

#### Informacio o bezpecnostizhivnosti (jesli dotocy)

- Przeczytaj niniejsze instrukcje, postępuj zgodnie z nimi i zachowaj je.
- Przeznaczaj wszystkie ostrzeżenia.
- Używaj wyłącznie akcesoriów określonych przez producenta.
- OSTRZEŻENIE:** niezapewnienie odpowiedniej wentylacji może spowodować zagrożenie pożarowe. Aby zapewnić odpowiedni przepływ powietrza, należy zachować co najmniej 20 mm wolnej przestrzeni obok otworów wentylacyjnych.
- OSTRZEŻENIE:** aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, należy chronić ten produkt przed deszczem lub wilgocią.
- OSTRZEŻENIE:** nie należy używać tego produktu w miejscu, które może zostać zanurzone w wodzie.
- OSTRZEŻENIE:** nie należy używać tego produktu podczas burzy z wyładowaniami elektrycznymi. Występuje wówczas niewielkie ryzyko porażenia piorunem.

#### Informacio o bezpecnostizhivnosti elektrycznym (jesli dotocy)

- Napęćcie, częstotliwość i natężenie prądu zasilania muszą być zgodne z wymaganiami podanymi przez producenta. Podłączenie do innego źródła zasilania niż określone powyżej może spowodować nieprawidłową pracę urządzenia, uszkodzić je lub stanowić zagrożenie pożarowe w przypadku nieprzeznaczenia ograniczeń.
- Wewnątrz urządzenia nie ma części, które można wymienić lub naprawić samodzielnie. Czynnosi serwisowe muszą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika serwisowego.
- W zestawie z urządzeniem znajduje się odłączany przewód zasilający z uzziemieniem, który można podłączyć do uzziemionego gniazda elektrycznego.
  - Nie należy zastępować dołączonego i zatwierdzonego przewodu zasilającego przewodem innego rodzaju. Nie wolno podłączyć wtyku zasilacza do gniazdzka na wtyki z dwoma bolcami, ponieważ w takim przypadku nie będzie można poprawić defektów powstających z powodu uszkodzenia tego przewodu.
  - Certyfikat bezpieczeństwa przewodu na zastosowanie wyłącznie w przypadku użycia przewodu z uzziemieniem. Modyfikacja lub niewłaściwe użycie przewodu może stwarzać zagrożenie porażenia prądem, które może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała lub śmierci.
  - W razie wątpliwości dotyczących instalacji przed podłączeniem urządzenia należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub jego producentem.
  - Zasilacz sieciowy widoczny na liście zawartości uzziemione ochronnie. Odpowiednie zabezpieczenie zwarcowe powinno być zapewnione przez instalację obecną w budynku.
  - Należy zapewnić połączenie ochronne zgodnie z krajowymi przepisami i zasadami dotyczącymi okablowania.

#### Declaracja zgodności

Firma UBIQUITI oświadcza, że to urządzenie UVC-G5-PTZ jest zgodne z podstawowymi wymogami i właściwymi przepisami dyrektyw 2014/30/EU, 2014/35/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE i szczegółowe informacje o zgodności są dostępne pod tym adresem internetowym: [ui.com/compliance](http://ui.com/compliance)

Ubiquiti International Holding B.V.  
Ekkersrijt 3102, Son, Niderlandy

#### Säkerhetsanvisningar (om tillämpligt)

- Läs, följ och behåll denna instruktionserna.
- Beakta alla varningar.
- Använd endast bilag/tillbehör som anges av tillverkaren.
- VARNING:** Underlåtenhet att tillhandahålla tillräcklig ventilation kan orsaka brandfara. Ha minst 20 mm fritt utrymme bredvid ventilationshål för tillräckligt luftflöde.
- VARNING:** För att minska risken för brand eller elektriska stötår bör du undvika att produkten utsätts för regn eller fukt.
- VARNING:** Använd inte produkten på en plats som kan bli nedsänkt i vatten.
- VARNING:** Undvik att använda produkten vid åskväder. Det kan finnas en liten risk för elektriska stötår vid blixtnedslag.

#### Informacio om elsäkerhet (om tillämpligt)

- Efterlevnad med avseende på krav för spänning, frekvens och ström anges i tillverkarens etikett. Anslutning till en annan strömkälla än de angivna kan orsaka felaktig funktion, skador på utrustningen eller utgåra en brandrisk om begränsningarna inte följs.
- Det finns inga delar som användaren kan serva inuti denna utrustning. Service bör endast utföras av en behörig servicetekniker.
- Utrustningen är försedd med en löstagbar strömladd som har en viktig skyddsjordledning avsedd för anslutning till ett jordat säkerhetsuttag.
  - Byt inte ut strömladdens mot en som inte är av den godkända typen som tillhandahålls. Använd aldrig en adapterstickpropp för att ansluta till ett 2-trådsuttag eftersom detta förstor förbindelsen i jordledningen.
  - Utrustningen kräver användning av jordledningen som en del av säkerhetscertifieringen. Modifiering eller felaktig användning kan innebära risk för stötår som kan resultera i allvariga personskador eller dödsfall.
  - Kontakta en behörig elektriker eller tillverkaren om du har frågor om installationen innan du ansluter utrustningen.
  - Skyddande jordning ges av växelströmsadaptern i listan. Byggnadsinstallationen ska ge lämpligt kortslutningsöskydd.
  - Skyddande potentialtilljämning måste installeras i enlighet med lokala, nationella regler och föreskrifter för kablage.

#### Försäkran om överensstämmelse

Härmed försäkras UBIQUITI att här enheten, UVC-G5-PTZ, efterlever de viktiga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/30/EU, 2014/35/EU. Den fullständiga EU-försäkran om överensstämmelse och detaljerad information om efterlevnad är tillgänglig på följande internetadress: [ui.com/compliance](http://ui.com/compliance)

Ubiquiti International Holding B.V.  
Ekkersrijt 3102, Son, Nederländerna

#### Предупреждения за безопасност (ако са приложими)

- Прочетете, спазвайте и съхранявайте тези инструкции.
- Обърнете внимание на всички предупреждения.
- Използвайте само приспособенията/аксесоари, посочени от производителя.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** При липса на правилна вентилация има опасност от възникване на пожар. За осигуряване на подходяща въздушен поток дръжте на разстояние от поне 20 мм от вентилационните отвори.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За намаляване на риска от пожар или токов удар не излагайте продукта на дъжд или влага.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте продукта на места, които могат да попадат под вода.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Избягвайте използването на продукта по време на гръмотевични бури. Може да има риск от дистанционен токов удар от светкавица.

#### Информация за електрическа безопасност (ако е приложимо)

- Изискванията за напрежение, честота и ток, посочени на етикета на производителя, следва да бъдат спазвани. Съвръване към източника на захранване, различен от посочените, може да доведе до неправилна работа, повреждане на оборудването или опасност от пожар в случай на неспазване на ограниченията.
- В оборудването няма части, изискващи обслужване от оператор. Сервизно обслужване трябва да се извършва само от квалифицирани техници.
- Това оборудване е снабдено с подвижен захранващ кабел, който има интегриран защитен заземителен проводник, предназначени за свързване към заземлен предпазен кабел.
  - Не подменяйте захранващия кабел с кабел, различен от предоставения одобрен тип. Никога не използвайте преходен щепсел за свързване към 2-проводничен изход, тъй като това ще компрометира заземването.
  - Сертификатът за безопасност на оборудването налага използване на заземителен проводник, като модификацията или неправилната му употреба може да създаде опасност от токов удар, който да доведе до сериозно нараняване или смърт.
  - Свържете се с квалифициран електротехник или с производителя, ако имате въпроси относно монтажа, преди да свържете оборудването.
  - Защитното заземяване се осигурява от посочения приминитовоков адаптер. Сградната инсталация следва да е осигурена с подходяща резервна защита от късо съединение.
  - Защитните връзки трябва да бъдат инсталирани в съответствие с местни национални правила и регламенти за окабеляване.

#### Декларация за съответствие

С настоящото UBIQUITI декларира, че това устройство, UVC-G5-PTZ, съответства на съществените изисквания и другите приложими предписания на Директивите 2014/30/ЕС, 2014/35/ЕС. Пълният текст на ЕС Декларацията за съответствие и подробна информация за съответствието е налична на следния интернет адрес: [ui.com/compliance](http://ui.com/compliance)

Убиквити Интернешънъл Холдинг Б.В. (Ubiquiti International Holding B.V.)  
Ekkersrijt 3102, Son, Нидерландия

#### Avisos de segurança (se aplicável)

- Leia, siga e guarde estas instruções.
- Preste atenção a todos os avisos.
- Utilize apenas acessórios especificados pelo fabricante.
- AVISO:** a incapacidade de fornecer a ventilação adequada pode provocar risco de incêndio. Mantenha, pelo menos, 20 mm de distância dos orifícios de ventilação para obter o fluxo de ar adequado.
- AVISO:** para reduzir o risco de incêndio ou choques elétricos, não exponha este produto à chuva ou à humidade.
- AVISO:** não utilize este produto em locais onde possa ficar submerso por água.
- AVISO:** evite utilizar este produto durante trovoadas. Existe o risco reduzido de choques elétricos provocados por relâmpagos.

#### Informações sobre segurança elétrica (se aplicável)

- É necessário cumprir as indicações sobre tensão e frequência e as exigências atuais no rótulo do fabricante. Estabelecer ligação com uma fonte de alimentação diferente das especificadas pode resultar num funcionamento incorreto, provocar danos no equipamento ou risco de incêndio, caso as restrições não sejam cumpridas.
- Não existem peças que possam ser reparadas pelo operador no interior deste equipamento. A reparação deve ser realizada apenas por um técnico qualificado.
- Este equipamento é fornecido com um cabo de alimentação amovível, que possui um fio de segurança integral com ligação à terra que deve ser ligado a uma tomada de segurança com ligação à terra.
  - Não substitua o cabo de alimentação por um que não seja do tipo aprovado fornecido. Nunca utilize uma ficha adaptadora para ligar a uma tomada sem ligação à terra, pois isto afeta a continuidade do fio terra.
  - O equipamento requer a utilização do fio terra como parte da certificação de segurança, pois a modificação ou a utilização incorreta pode provocar risco de choque elétrico que pode resultar em lesões graves ou morte.
  - Contacte um eletrcista qualificado ou o fabricante antes de ligar o equipamento, caso tenha dúvidas sobre a instalação.
  - A ligação à terra de proteção é fornecida pelo transformador de CA indicado. A rede elétrica do edifício deve oferecer a proteção de apoio para curtos-circuitos adequada.
  - A ligação protetora deve ser instalada de acordo com as normas e regulamentos nacionais locais sobre ligações.

#### Declaración de conformidad

A UBIQUITI declara que este dispositivo, UVC-G5-PTZ, está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das diretivas 2014/30/EU, 2014/35/EU. O texto da declaração de conformidade da UE e as informações sobre conformidade detalhadas estão disponíveis na íntegra através do seguinte endereço de Internet: [ui.com/compliance](http://ui.com/compliance)

Ubiquiti International Holding B.V.  
Ekkersrijt 3102, Son, Netherlands

#### Varnostna obvestila (če je uporabno)

- Preberite, upoštevajte in shranite ta navodila.
- Upoštevajte vsa opozorila.
- Uporabljajte samo nastavke/dodatno opremo v skladu z določili proizvajalca.
- OPOZORILO:** če ne zagotovite ustreznega zračenja, lahko pride do požara. Pred prežvečalnimi luknjami mora biti najmanj 20 mm prostega prostora za ustrezan pretok zraka.
- OPOZORILO:** da zmanjšate tveganje električnega udara ali požara, tega izdelka ne izpostavljajte dežju ali vlagi.
- OPOZORILO:** tega izdelka ne uporabljajte na kraju, ki ga lahko preplavi voda.
- OPOZORILO:** tega izdelka ne uporabljajte med nevihto z bliskanjem. Obstaja nevarnost električnega udara zaradi strele.

#### Informacije o električni varnosti (če je uporabno)

- Zahteva se skladnost v zvezi z napetostjo, frekvenco in nevpravilni zahtevami, navedenimi na oznaki proizvajalca. Povezava z virom napajanja, ki ni naveden, lahko povzroči nepravilno delovanje, škodo na opremi ali nevarnost požara, če se ne upoštevajo omejitve.
- V opremi ni delov, ki bi jih uporabnik lahko popravil sam. Servis lahko izvaja le usposobljen servisni tehnik.
- Opremi je priložen sestavljen napajalni kabel z ograjeno varnostno ozemljitveno povezavo, ki je namenjena povezavi z ozemljeno varnostno vtičnico.
  - Napajalnega kabla ne nadomestite z vrsto kabla, ki ni navedena kot odobren. Adapterskega vtiča ne uporabljajte za povezavo z dvožilno vtičnico, saj to prekine delovanje ozemljitvene povezave.
  - V okviru certifikata o varnosti je z opremo treba uporabljati ozemljitveno povezavo, pri čemer lahko spreminjanje ali napačna uporaba privede do nevarnosti udara, ki lahko povzroči resno poškodbo ali smrt.
  - Če imate vprašanja o namestitvi, se pred povezovanjem opreme obrnite na usposobljenega elektrika ali izdelovalca.
  - Zaščitno ozemljitev zagotavlja naveden AC-adapter. Oprema za namestitev v stavbah zagotovi ustrezno podporno zaščitno pred kratkim stikom.
  - Namestitvi je treba zaščitno povezovanje za zenačitev potencialov v skladu z lokalnimi nacionalnimi pravilniki in predpisi o napeljavi.

#### Izjava o skladnosti

Družba UBIQUITI izjavlja, da je ta naprava UVC-G5-PTZ v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/30/EU, 2014/35/EU. Celotno besedilo Izjave EU o skladnosti in podrobne informacije o skladnosti so na voljo na naslednjem spletnem mestu: [ui.com/compliance](http://ui.com/compliance)

Ubiquiti International Holding B.V.  
Ekkersrijt 3102, Son, Nizozemska

#### Bezpečnostné informácie (ak sa používa)

- Tieto pokyny si prečítajte, dodržiavajte ich a odložte si ich.
- Venúťte pozornosť všetkým varovaniam.
- Používajte len prídavné zariadenia/príslušenstvo špecifického výrobcu.
- VAROVANIE:** Nedostatočná ventilácia môže spôsobiť nebezpečenstvo požiaru. Pri ventiláčnych otvoroch nechať voľný priestor minimálne 20 mm, aby sa zabezpečilo primerané prúdenie vzduchu.
- VAROVANIE:** Nevystavujte tento produkt dažďu ani vlhkosti, aby sa znížilo riziko požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.
- VAROVANIE:** Tento produkt nepoužívajte na miestach, ktoré sa môžu ocitnúť pod vodou.
- VAROVANIE:** Tento produkt nepoužívajte počas búrk s bleskami. Mohlo by predstavovať vzdialené riziko zasiahnutia elektrickou energiou zblesku.

#### Informácie o elektrickej bezpečnosti (ak sa používa)

- Vyžaduje sa splnenie požiadaviek ohľadom napätia, frekvencie a elektrického prúdu uvedených na štítku výrobcu.
- Legárna či inému zdroju napájania môžu zapríčiniť nesprávne fungovanie, poškodenie zariadenia alebo v prípade prekročenia obmedzení môžu predstavovať nebezpečenstvo požiaru.
- V tomto zariadení sa nenachádzajú žiadne diely, ktorých servis by mohla vykonať obsluhujúca osoba. Servis musí vykonávať výlučne kvalifikovaný servisný technik.
- Toto zariadenie sa poskytuje z odpojiteľným sieťovým káblom, ktorý obsahuje integrovaný bezpečnostný uzemovací vodič určený na zapojenie do uzemnenej bezpečnostnej zásuvky.
- Sieťový kábel nevymieňajte za iný, ktorý nebol dodaný ako schválený typ. Nepoužívajte adaptér na pripojenie k 2-vodičovej zásuvke. Prerušenie tým kontinuú uzemňovacieho vodiča.
- Použitie uzemňovacieho vodiča so zariadením sa vyžaduje v rámci bezpečnostnej certifikácie. Úpravy alebo nesprávne používanie môžu predstavovať nebezpečnosť so zariadením, čo môže viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti.
- V prípade otázok ohľadom inštalácie sa pred pripojením zariadenia obráťte na kvalifikovaného elektrikára alebo výrobcu.
- Ochranné uzemnenie je zabezpečené uvedeným AC adaptérom. Inštalácia v budove by mala zabezpečiť prístupnú ochranu.
- Ochranné pospájanie musí byť nainštalované v súlade s miestnymi štátnymi pravidlami a nariadeniami pre elektroinštalácie.

#### Vyhľadanie zohode

Spoločnosť UBIQUITI týmto prehlasuje, že toto zariadenie UVC-G5-PTZ spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smerníc 2014/30/EU, 2014/35/EU. Plné znenie vyhlásenia o zhode EU a podrobné informácie o súlade sú k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: [ui.com/compliance](http://ui.com/compliance)

Ubiquiti International Holding B.V.  
Ekkersrijt 3102, Son, Holandsko

#### Sikkerhedsmeddelelser (hvis relevant)

- Læs, følg og gem disse anvisninger.
- Vær opmærksom på alle advarsler.
- Anvend kun tilslutninger/tilbehør der er specificeret af fabrikanten.
- ADVARSEL:** Utilstrækkelig ventilation kan forårsage brandfare. Hold mindst 20 mm frit rum ved siden af ventilationshullene for at opnå tilstrækkelig luftstrømning.
- ADVARSEL:** For at reducere risikoen for elektrisk stød, undgå ikke dette produkt for regn eller fugt.
- ADVARSEL:** Ikke brug ikke dette produkt på steder, hvor det kan komme under vand.
- ADVARSEL:** Undgå at bruge dette produkt i tordenvejr. Der kan være en svag risiko for elektrisk stød fra lynnedslag.

#### Elektrisk sikkerhedsinformation (hvis relevant)

- Kravene til spænding, frekvens og strøm oplyst på produktetiketten skal overholdes. Tilslutning til en anden strømkilde end den specificerede kan resultere i ulovligt drift, beskadigelse af udstyet eller ulydige og brandfare, hvis kravene ikke overholdes.
- Der er ingen dele inde i dette udstyr, der skal vedligeholdes af brugeren. Der må kun udføres service af en kvalificeret tekniker.
- Dette udstyr er forsynet med en aftagelig netledning, som har en integreret sikkerhedsjordledning beregnet til tilslutning til en jordet sikkerhedsstikkontakt.
  - Udførelt ikke netledningen med en, der ikke er af den medfølgende, godkendte type. Brug aldrig et adapterstik til at tilslutte til en ikke-jordet stikkontakt, da dette vil afbryde jordforbindelsen.
  - Udstyret kræver brug af jordkablet, som en del af sikkerheds-certificeringen, da ændringer eller forkert brug ellers kan medføre risiko for elektrisk stød, der kan resultere i alvorlig personskade eller død.
  - Udstyret er en kvalificeret elektriker eller fabrikanten, hvis der er spørgsmål om installationen, inden udstyret tilsluttes.
  - Den listede AC-adapter har beskyttelsesregulering. Bygningsinstallationen skal give passende backup med en kortslutningsbeskyttelse.
  - Beskyttelsen ved sammenkoblingen skal udføres i overensstemmelse med lokale, nationale regler og forskrifter for monterng.

#### Overensstemmelseserklæring

Herved erklærer UBIQUITI, at denne enhed, UVC-G5-PTZ, er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/30/EU, 2014/35/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen og detaljert overensstemmelsesinformation er tilgængelig på følgende internetadresse: [ui.com/compliance](http://ui.com/compliance)

Ubiquiti International Holding B.V.  
Ekkersrijt 3102, Son, Holland

#### Merknader for sikkerhet (dersom aktuelt)

- Lese, følg og behold denne instruksjon.
- Følg alle advarsler.
- Bruk kun deler/tillbehør som er spesifisert av produsenten.
- ADVARSEL:** Ved å ikke sørge for tilstrekkelig ventilasjon kan man forårsake brannfare. Hold minst 20 mm klaring ved siden av ventilasjons hullene for tilstrekkelig luftstrøm.
- ADVARSEL:** For å redusere risikoen for brann eller elektrisk stød, må produktet ikke settes for regn eller fuktighet.
- ADVARSEL:** Ikke bruk dette produkt på steder som kan havne ned vann.
- ADVARSEL:** Unngå å bruke dette produktet under tordenvejr. Det kan være en liten risiko for at elektrisk støt oppstår ved kontakt med lyn.

#### Informasjon om elektrisk sikkerhet (dersom aktuelt)

- Overholdelse er påkrevd med hensyn til krav for spenning, frekvens og strøm angitt på produsentens etikett. Tilkobling til en annen strømkilde enn de som er spesifisert kan føre til feil drift, skade på utstyret eller utgjøre en brannfare hvis begrensningene ikke følges.
- Det er ingen deler på innsiden av dette systemet som kan repareres av operatøren. Service skal kun utføres av en kvalifisert servicetekniker.
- Enheten er utstyrt med en avtakbar strømledning som har en integrert jordet ledning for sikkerhet, og er beregnet for tilkobling til et jordet stikk.
  - Ikke bytt ut strømledningen med en strømledning som ikke er godkjent slik den medfølgende godkjente typen. Bruk aldri en adapterplugg til å koble til en toledet stikkontakt, da dette vil ødelegge kontinuiteten til ledningen som er jordet.
  - Ustyret krever bruk av jordet ledning som en del av sikkerhetssertifiseringen, og modifisering eller feil bruk kan gi utfallere som kan resultere i alvorlig personskade eller død.
  - Hvis det er spørsmål om installasjonen før du kobler til utstyret, må du kontakte en kvalifisert elektriker eller produsenten.
  - Kontaktez en elektrisner kvalifisert ou feilfabrikant i cas de questions au sujet de l'installation avant la connexion du matériel.
  - Beskyttende bindelemmet må installeres i samsvar med lokale og nasjonale ledningsregler og forskrifter.

#### Samsvarserklæring

Herved erklærer UBIQUITI at denne enheten, UVC-G5-PTZ, er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktivene 2014/30/EU, 2014/35/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen og detaljert samsvarsinformasjon er tilgjengelig på følgende internet-adresse: [ui.com/compliance](http://ui.com/compliance)

Ubiquiti International Holding B.V.  
Ekkersrijt 3102, Son, Nederland

#### Safety Notices (if applicable)

- Read, follow, and keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- WARNING:** Failure to provide proper ventilation may cause fire hazard. Keep at least 20 mm of clearance next to the ventilation holes for adequate airflow.
- WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this product to rain or moisture.
- WARNING:** Do not use this product in location that can be submerged by water.
- WARNING:** Avoid using this product during an electrical storm. There may be a remote risk of electric shock from lightning.

#### Electrical Safety Information (if applicable)

- Compliance is required with respect to voltage, frequency, and current requirements indicated on the manufacturer's label. Connection to a different power source than those specified may result in improper operation, damage to the equipment, or pose a fire hazard if the limitations are not followed.
- There are no operator serviceable parts inside this equipment. Service should be provided only by a qualified service technician.
- This equipment is provided with a detachable power cord which has an integral safety ground wire intended for connection to a grounded safety outlet.
  - Do not substitute the power cord with one that is not the provided approved type. Never use an adapter plug to connect to a 2-wire outlet as this will defeat the continuity of the grounding wire.
  - The equipment requires the use of the ground wire as a part of the safety certification, modification or misuse can provide a shock hazard that can result in serious injury or death.
  - Contact a qualified electrician or the manufacturer if there are questions about the installation prior to connecting the equipment.
  - Protective earthing is provided by Listed AC adapter. Building installation shall provide appropriate short-circuit backup protection.
  - Protective bonding must be installed in accordance with local national wiring rules and regulations.

#### Declaration of Conformity

Hereby, UBIQUITI, declares that this device, UVC-G5-PTZ, is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of UK Regulations, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 and Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016. The full text of the UK declaration of conformity and detailed compliance information is available at the following internet address: [ui.com/compliance](http://ui.com/compliance)

Ubiquiti Distribution UK Limited  
2 New Street Square, London, United Kingdom

#### Safety Notices (if applicable)

- Read, follow, and keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- WARNING:** Failure to provide proper ventilation may cause fire hazard. Keep at least 20 mm of clearance next to the ventilation holes for adequate airflow.
- WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this product to rain or moisture.
- WARNING:** Do not use this product in location that can be submerged by water.
- WARNING:** Avoid using this product during an electrical storm. There may be a remote risk of electric shock from lightning.

#### Electrical Safety Information (if applicable)

- Compliance is required with respect to voltage, frequency, and current requirements indicated on the manufacturer's label. Connection to a different power source than those specified may result in improper operation, damage to the equipment, or pose a fire hazard if the limitations are not followed.
- There are no operator serviceable parts inside this equipment. Service should be provided only by a qualified service technician.
- This equipment is provided with a detachable power cord which has an integral safety ground wire intended for connection to a grounded safety outlet.
  - Do not substitute the power cord with one that is not the provided approved type. Never use an adapter plug to connect to a 2-wire outlet as this will defeat the continuity of the grounding wire